L'ABEILLE.

CONDITIONS :

Dix piastres par an—payées six mois d'avance.

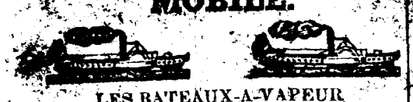
Aucun abonnement ne sera arrêté, à moins que les arrerages ne soient payés, et à moins que celui qui voudra suspendre son abonnement, n'en ait fait connaître son intention, par écrit au bureau de L'ABEILLE, huit jours avant l'expiration du semestre courant.

Les avis se publient en anglais et en français, à raison d'une piastre par carré de chaque langue pour la première insertion, et 50 cents pour les insertions subsequentes. Le carré est de sept lignes, ou moins.

Les avis dont le nombre d'insertions ne sera pas limité, seront publiés jusqu'à ce qu'on les ôte, aux frais de ceux qui les auront envoyés. On prend des abonnements à l'année, pour publier les avis, à des prix raisonnables.

Aucun abonnement pour la campagne ne sera reçu à moins qu'on n'indique quelqu'un en ville chargé de payer regulièrement. Les lettres adressées aux Editeurs doivent être affranchies; sans le cas contraire, elles resteront à la poste.

MALLE DE LA NLLE-ORLEANS
à
Washington,
PAR LA
MOBILE.



LES BATEAUX-A-VAPEUR
KING-BRANCH, Cap. C. WALKER,
MOUNT-VERNON, Cap. J. QUEEN,
PARTIRONT de cette ville, trois fois par semaine, (les lundis, mercredis et vendredis,) à 6 heures du matin, avec la malle pour la Mobile, d'où elle sera transportée par les voitures de poste, dans les états bordant l'Atlantique. Les bateaux ci-dessus toucheront également à la baie St. Louis et au port, Chrétien, en allant et revenant.

☞ Les bateaux ci-dessus partiront alternativement pour Pique, tous les Dimanches et Jeudis pour Madisonville; le Dimanche à 7 heures et demie du matin, et le Jeudi à 2 heures après midi. Au retour, ils partiront de Madisonville le Lundi à 2 heures et demie après midi, et le Mercredi à 4 heures du matin. Les passagers devront se trouver à bord du bateau à cheval du matin, le Dimanche à 6 heures du matin, et le Jeudi à midi.

Passage pour Madisonville et retour $4.00
Passage pour aller ou revenir 2.00
8 nov

POUR VICKSBURGH, NATCHEZ,
et les Ports intermédiaires.

Le bateau à vapeur **FELICIANA,** cap. Edgerton, sera à la Levée, Mercredi 15 du courant, prêt à recevoir du fret pour les lieux ci-dessus, et sera expédié sans délai. Pour fret ou passage, s'adresser à bord, ou bien à
FOSTER & HUTTON.

☞ Le *FELICIANA* fera régulièrement les voyages entre la Nlle. Orléans et les ports ci-dessus, et s'arrêtera aux postes intermédiaires pour y prendre du fret ou des passagers. 2 nov

---

Pour le Bayou Sarah, Bâton-Rouge, Plaquemines et les ports intermédiaires.

Le superbe bateau-à-vapeur à basse pression
COLUMBIA,
Capt. MURROW, fera régulièrement les voyages (comme paquebot) entre cette ville et les endroits ci-dessus désignés. Il partira d'ici pour le Bayou-Sarah, tous les dimanches, à 10 heures du matin, et à son retour, il partira du Bayou-Sarah pour la Nlle-Orléans tous les mercredis, à la même heure.—Pour fret ou passage s'adresser au capitaine à bord, ou à
2 nov C. BYRNE.

Pour le Bayou Tunica, le Bayou-Sarah, la Fausse Rivière, Bâton-Rouge et tous les ports intermédiaires.

Le bateau-à-vapeur
COOSA,
Cap. O. H. CAINS, fera régulièrement les voyages (comme paquebot) entre cette ville et les endroits ci-dessus désignés.

NOUVEAUTÉS.

Le soussigné vient de recevoir par le De-Witt Clinton, et autres arrivages récents de New-York, un assortiment considérable d'habillemens à la mode, consistant en habits de drap superfin noir et olive; do. de drap, bronze; régent; vestes de do. do.; habits de chasse couleurs brune et mélangée; surtouts de gros drap et antre; pantalons de casimir et drap superfin bleu et noir; idem de do. do. couleurs diverses; idem de do. de drap d'Oxford couleur mélangée; gilets de fantaisie de différentes coupes et qualité de casimir superfin, soie, Valence et Marseille; idem de velours; idem de do. Lafayette.

Aussi :—Un joli assortiment d'habillemens pour de jeune hommes, consistant en habits, redingotes-ronde, pantalons, &c. &c. &c. Aussi, pour hommes, de Castorine et Plaid : pour femmes, de soie, fins; idem en mérinos, à la mode; idem pour enfant et demoiselles en cuir, cravates, bretelles, gants. Ainsi qu'un assortiment considérable de bottes convenables pour la campagne.

CARDES & SAUCES-PIQUANTES.

Caisses Moutarde et 12 dito Sauces-Piquantes, nouvellement du navire Greyhound à vendre par
STETSON & AVERY.

POUR CHARLESTON *Passage seulement*

Le beau bateau-à-vapeur **CATHARINE,** capitaine [illegible], partira dans quelques jours. Pour passage s'adresser à
12 nov. J. W. ZACHARIE & CO.

POUR LES ATTAKAPAS.

La belle et fine voilière **NATIVE,** Cap. W. H. Leving, ayant la majeure partie de son chargement engagée, partira positivement lundi 15 du courant. Pour ballance de fret ou passage, ayant de bons emménagemens, s'adresser au cap. à bord, près du Ferry, ou à
J. W. COLLINS.
12 nov *No. 60, rue de la Levée.*

POUR BORDEAUX

L'élégante barque fine voilière **WYOMING,** Cap. COULON, aurait besoin de 100 balles de coton pour compléter sa cargaison. Pour cette quantité de fret ou passage, le dit navire ayant de beaux emménagemens, s'adresser au capitaine à bord, ou à
8 nov. J. W. ZACHARIE & co.

POUR NATAMOROS *(par le fleuve)*

La belle goëlette fine voilière **SURPRISE,** Cap. O'FLAHERTY, ayant une partie de sa cargaison engagée, sera expédiée sous peu pour ladite destination. Pour reste du fret ou passage, cette goëlette ayant de beaux emménagemens, s'adresser au capitaine à bord, ou à
8 nov. J. W. ZACHARIE & co.

POUR BOSTON.

Le beau paquebot fin voilier brick **WILLIAM,** capt. COLLINS, sera expédié sans délai. Pour fret ou passage, ce brick ayant de beaux emménagemens, s'adresser à bord ou à
8 nov STETSON & AVERY.

POUR NORFOLK *(Passage seulement)*

Le brick fin voilier **BOURNE,** capitaine BANKS, maintenant touaillé vis-à-vis le moulin à scie de Miller et Beckman, partira dans quatre ou cinq jours. Pour passage seulement, s'adresser à
8 nov. J. W. ZACHARIE & CO.

POUR SAVANNAH.

La belle goëlette neuve et fine voilière **MARY,** capitaine WERKS, partira dans quelques jours. Pour fret léger ou passage, ce bâtiment ayant de bons emménagemens, s'adresser à bord ou à
5 nov J. W. ZACHARIE & CO.

A FRETER,

Le beau brick fin voilier **ELIZA,** capitaine Palmer, du port de 200 boucauts, maintenant prêt à recevoir un chargement. S'adresser à
3 nov STETSON & AVERY.

POUR RICHEMOND, *(Va.)*

Le brick fin voilier, **COMET,** capitaine STAPLES, partira la semaine prochaine. Pour frêt ou passage, ayant de bons emménagemens, s'adresser au capitaine à bord, ou à
29 oct J. W. ZACHARIE & CO.

POUR BALTIMORE.

La goëlette fine voilière **MARY,** capitaine WERKS ayant une grande partie de son chargement engagée et allant à bord sera promptement expédiée. Pour le reste du frêt ou passage, ayant de bons emménagemens, s'adresser au capitaine à bord vis-à-vis les Magasins Bleus, ou à
28 oct J. W. ZACHARIE & CO.

POUR PHILADELPHIE.

Le beau brick fin voilier **VINEYARD,** Capitaine THORNBES, a besoin de 100 boucauts pour compléter sa cargaison. Pour fret ou passage, s'adresser à bord, ou à
26 oct. J. W. ZACHARIE & CIE.

POUR BOSTON *(Un Paquebot.)*

Le beau brick fin voilier **CYGNET,** Cap. RICE, est en chargement entre les deux marchés, et sera expédié sous peu de jours. Pour frêt ou passage, ayant de bons emménagemens, s'adresser au capitaine, à bord, ou bien à
21 oct. STETSON & AVERY.

LES soussignés offrent à vendre à des conditions accommodantes, à leur magasin rue de la Levée, No. 39, les articles suivants :

200 paniers faïence assortie.
200 quarts do. pour les marchés mexicains.
150 barils verrerie assortie.
100 caisses blanc de baleine, 4, 5 et 6 à la livre.
96 do. chandelles de suif moulées.
50 do. chocolat de Poillions de New York, Nos. 1 et 2.
900 do. savon No. 1 de New York, de Mildeberger & Fays.
50 boites savon à barbe.
360 caisses et 150 barrillets tabac manufacturé, de Myers, Cashys et autres marques de Richmond.
10 ballots tabac à chiquer.
50 douzaines bouteilles tabac à priser.
10 boites de thé (Hyson) de 80 liv. chaque.
75 do. de 13 liv. chaque de thé Impérial et Young Hyson.
60 barillets beurre supérérieur de Goshen.
400 caisses et 40 bques. fromage de Goshen.
250 barils sucre en pain diverses qualités.
20 boites moutarde de New York en flacons.
80 douzaines haches de Watson.
30 garde-manger en fer patentés.
5 caisses cardes à coton de Whitemore numéro 10.
22 paniers bouteilles anglaises à vin, d'une pinte et d'un quart.
20 caisses vitres de 8 sur 10.
34 ballots fil à voile et autres.
5 do dening, ¾.
5 do cirage de Philadelphie.
240 rames papier à enveloppe et impression.
25 ballots papier à écrire assorti.
2 do bonnets de moussile.
3 surons indigo.
24 pipes et demi-pipes eau-de-vie de Cognac.
3 do vieille eau-de-vie de Londres.
5 do eau-de-vie du pays 1ère qualité.
18 do genièvre de Hollande.
12 boucauts rhum de la Jamaïque.
1 do de whiskey d'Irlande.
10 pipes vin de Catalogne, marque de Cogswell.
21 demi-pipes et quarts de bques. vin de Porto, de Barclay.
45 pipes, demi-pipes, quarts et demi-quarts de bque. vin de Madère d'importation directe.
83 pipes et quarts de bque. vin de Canarie, de Cogswell.
30 quarts de bque. vin de Sherry, ayant droit au drawback.
56 caisses vin de Madère (coloré), Porto Malaga et Canarie, et pintes et quarts de pinte, de 1 à 3 douzaines dans la caisse.
150 caisses liqueurs assorties, de Angue.
[illegible] caisses de Bitters.
40 barils parfait-amour, meriso, anisette et autres liqueurs à la menthe.
[illegible] barils vinaigre du Nord.
[illegible] do. cidre.
10 do. ale-double de Mounsey.
90 do. tiercon et boucauts huile de baleine do. raffinée, et do. pour les lampes.
12 caisses chapeaux de Roram.
30 colis brodequins et bottes pour homme, enfant et nègre, de diverses qualités de peau.
22 colis habillemens divers.
71 charrues patentées, Nos. 1, 2, 3 et 4.
25 barillets vin muscat, ayant droit au drawback.
650 dito et quarts de caisse cigares espagnols.
15 nov.—12 THOMPSON & GRANT.

BLANC DE BALEINE.—77 caisses de Boston, 1ère. qualité, de 4, 5 et 6 à la livre, en débarquement du brick Eliza, et à vendre par [29 oct] STETSON & AVERY.

Le soussigné a reçu par le navire Bolivar, du Havre, et le Tennessee, de New York, les articles suivans qu'il vendra à des prix modérés :

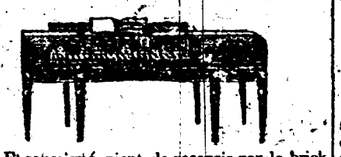
Acétate de Morphine, Extrait de noix vomique, Extrait de jusquiame blanche, Strichnine, Acide prussique de Grenade, Sulfate de Quinine, Iodure, hydriodate de potasse, Thridace, Chlorure d'or, Bicarbonate de soude, Piperin, Gentianin, Urée, Digitaline, Chlorure d'oxide de sodium, de Labaraque, Anti-Glaireux de Guillié, Sirop de Lamoureux, Régénérateur Universel, Le Roy, de Cottin, Suspensoirs tricotés, Essence éthérée, Grains de santé, Suspensoirs tricotés, Limes pour les dents, Brasselets en gomme élastique pour cautères, Bistouris assortis, Lancettes, Racine d'Arnica, dito de Ratanhia, Ether acétique, muriatique et nitrique, Ammoniaque concentré, Extrait de salsepareille, Baume de Copaliu inodore, Moxa japonais, Huile empyreumatique, Ecorce de racine de Grenade, Gomme arabique de Turquie, &c. &c. &c.
8 nov. FORESTIER.

DROGUES
Et Médecines fraiches.

REÇU par les navires Alabama et Chester, et à vendre par le soussigné, à sa pharmacie :

20 barils Sel de Glauber ;
1000 livres Gomme Arabique;
700 do. Quinquina 1ère. qualité ;
100 do. Racine de Rhatania ;
300 do. Arrow Root (fruis;)
[illegible] onces Huile de Rose ;
6 gros Poudre de Seidlitz ;
Pilules de Lee, do. de Davenport ;
Magnésie de Henry 1ère. qualité ;
Huile de Cubeba ;
Sulphate de Kinine, do. Morphine ;
Chlorure de Sodium, do. de Chaux.
F. D. DUCONGE.
Au coin des rues Chartres et Conti.
3 nov—☞

FORTE-PIANOS DE VIENNE.



LE soussigné vient de recevoir par le brick William Henry, et d'autres arrivages récents de Philadelphie et de New-York, un joli assortiment de **PIANOS QUARRES** et de cabinet, de la meilleure qualité et d'un travail supérieur, et qui sont tous garantis. Aussi : des *FLUTES* de toute espèce, des *VIOLONS, VIOLONCELLES, GUITARES, CLARINETTES, BASSONS, CORS DE CHASSE, TROMPETTES, TAMBOURS, FIFRES, CORDES à Boyaux, ANCHES,* et tous autres articles de musique, en gros et en détail, à des prix modérés.
JOHN G. KLEMM,
1er. nov—4 Rue du Canal, No. 40.

CAFÉ
DE
Paris.

LES soussignés ont l'honneur de prévenir le public, que leur **RESTAURANT** sera ouvert de nouveau, à partir du dimanche 7 du courant.

On trouvera tous les jours chez eux, *Déjeuners à la fourchette, Dîners et Soupers ;* ils s'attacheront à réunir toutes les nouveautés qu'offrira la saison : on y trouvera également **DES SOUPES AUX HUITRES, DES GOMBOS, ET DES HUITRES ASSAISONNÉES DE TOUTES LES MANIERES.**

Ils ont disposé également des salons particuliers où des dames pourront venir en entrant par la rue Bourbon, sans passer par les salles publiques.

Ils auront toujours des vins de première qualité, et un assortiment varié de liqueurs superfines.

Ils feront tous les efforts pour continuer à mériter la faveur du public.

Ils enverront également en ville et serviront sur commande des repas de corps, ayant des salons disposés à cet effet.

☞ Ils donneront aussi à manger à *la carte.*
4 nov—☞ M. S. CHAPUS & ANDRÉ.

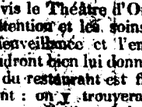
RESTAURANT
DE
PARIS.

LES soussignés ont l'honneur d'informer le public, que la société existant sous le nom de *Chéri & Lafaye* est dissoute, et qu'ils vont ouvrir de nouveau le SIX de novembre, l'établissement connu sous le nom de **RESTAURANT DE PARIS,** situé rue d'Orléans, en face du café Davis ; la nouvelle société sera sous la raison de LAFAYE & PASTOU.

Ils s'efforceront de mériter de plus en plus la bienveillance dont le public a déjà favorisé cet établissement. On trouvera chez eux à toute heure du jour la carte la plus variée en gibiers poissons, toute espèce de patisserie ; déjeûner, à la fourchette, dîners, soupers ; ils réuniront toujours ce que fournit chaque saison : on y trouvera pendant tout l'hiver des *Gombos et Soupes aux Huitres ;* huitres assaisonnées de toute manière. La cave sera fournie en vins et liqueurs de première qualité. Le tout à des prix modérés.

Ils enverront également en ville, et feront des repas de corps sur commande.
28 oct—☞ LAFAYE & PASTOU.

RESTAURANT.
Tenu au dessus
DU CAFÉ TRICOLORE,
VIS-A-VIS DU THEATRE D'ORLÉANS.



LA société qui existait sous la raison de *Chéri & Lafaye,* ayant été dissoute dernièrement ; le soussigné prévient le public et ses amis, qu'il a contracté de nouveaux engagements, et continuera son restaurant dans le local connu sous le nom de **CAFE' TRICOLORE,** vis-à-vis le Théâtre d'Orléans, où il espère, par l'attention et les soins qu'il y portera, mériter la bienveillance et l'encouragement de ceux qui voudront bien lui donner la préférence. L'ouverture du restaurant est fixée au dimanche 30 du courant : on y trouvera, comme ci-devant, le même ordinaire, et de plus, des chambres privées où l'on pourra se faire servir en particulier ; se sont des appartemens commodes et séparés. Il a, pour la commodité du public, une carte imprimée dans les trois langues, française, anglaise et espagnole.
28 oct—3 CHERI BEZY.

AGRICULTURE.

Les personnes qui désireraient acheter de jeunes orangers doux pour plants [illegible] et bien choisis, des limonaires de deux espèces, des citronniers de la Terre-ferme, des figuiers, des pêchers et des greffes, trouveront environ [illegible] plants de ces arbres de terre-ferme qui font l'ancoignure des [illegible] Louis et Bassin.
—1m JUAN XIMENES.

[illegible] sur Boston et Providence (R. I.) à vendre par
STETSON & AVERY.

[illegible] Cognac, de [illegible] qui [illegible] rement du brick Eliza, et à vendre par
29 STETSON & AVERY.

CHAPEAUX,
MAÎTRE
BOTTIER.

A l'honneur de prévenir le public, qu'il a porte sa boutique de la rue Toulouse à rue de Chartres, entre Toulouse et St. Louis maison du Dr. Thomas. Il informe également ses pratiques qu'il a reçu par le navire Bolivar, une grande quantité de **CUIRS** d'une des premières manufactures de Paris. Il ose esperer que tous ceux qu'ils l'ont encouragé jusqu'à ce jour, continueront à lui accorder la même confiance qu'il s'efforcera de mériter de plus en plus par les soins et l'exactitude qu'il mettra à remplir les commandes qui lui seront faites.
10 nov—3m

BOTTES,
Souliers
& CHAPEAUX.

LES soussignés viennent de recevoir par le navire Russell de New-York, et par les derniers arrivages : un assortiment complet de **CHAPEAUX** fins et communs, **BOTTES, SOULIERS & BRODEQUINS,** et chaussures pour femme dans le dernier goût qu'ils offrent à vendre en gros et au détail.

Aussi : un joli assortiment **D'HABILLEMENS FAITS.**
4 nov—3 CHON & BOURGOIN.

CHANGEMENT DE DOMICILE.
Spencer, Lloyd & Co.

ONT transporté leur magasin de No. 75 de la rue de Chartres, au No. 7, entre les rues de la Douane et du Canal, où ils offrent à vendre, d'importation récente par l'Ohio et autres navires, un assortiment de **BOTTES, SOULIERS, BRODEQUINS,** &c. Les marchands de la campagne sont invités à venir visiter ledit magasin.—☞ 9 oct

---

CHAPEAUX
ET
Souliers.

LES soussignés viennent de recevoir par les navires Kentucky et Louisiana un joli assortiment de *Souliers, Brodequins et Escarpins* de peau de veau et de peau de daim. Aussi un assortiment de *Chapeaux fins* à la dernière mode pour homme et pour enfant et qu'ils vendront à des prix modérés.
5 oct J. G. ARRAIZA & CO.

CASTORS
DE PREMIERE QUALITÉ.
J. & L. BREWSTER,
RUE DE CHARTRES, No. 59,

ONT reçu par les navires Kentucky, Ohio, et Louisiana un assortiment complet de l'article ci-dessus, de la dernière mode et du goût le plus répandu. oct 5

Magasin de Vêtemens,
BOTTES,
SOULIERS
ET
CHAPEAUX
DE NEW-YORK,
Rue de la Levée, No. 160, vis-à-vis le Ferry.

LE soussigné informe respectueusement ses amis et le public en général, qu'il vient de recevoir par les derniers arrivages de New-York et des autres ports du Nord, un assortiment général des articles ci-dessus, qui, avec ceux qui composaient l'approvisionnement de son magasin, forment l'assortiment le plus complet des objets qui entrent dans le cercle de ses opérations commerciales. En voici une liste abregée :

Vêtemens complets de drap bleu superfin pour hommes ; do. noir, et une quantité do. de drap inférieurs de différentes couleurs ; redingottes de drap bleu superfin, pour hommes ; do. olive ; do. brun de Londres et mélangé, do. vert, et acier mélangé ; vestes de drap gris ; do. brun mélangé, bleu de la marine, et gris satiné ; gilets ronds de drap bleu, première qualité, pour hommes, et une quantité do. de drap inférieur. Pantalons de drap bleu et noirs première qualité, pour hommes ; do. casimir, acier mélangé ; do. d'étoffe grise de Bangrep ; et une quantité d'autres qualités. Vestes de drap et casimir bleus et noirs, de première qualité.

Velours de soie noire et d'autres couleurs, de première qualité ; soieries noires et de fantaisie ; marseille blanche et de couleur, de première qualité : valence de différentes couleurs, &c.—chemises, cravates et mouchoirs de fil.

AUSSI.

Un assortiment de vêtemens d'été, consistant en redingottes, vestes, pantalons, gilets, &c. pour hommes.—Ainsi qu'une grande quantité d'articles assortis pour les Marchés Mexicains.

BOTTES, SOULIERS et BRODEQUINS, de toutes grandeurs, coupes et qualités, des meilleures manufactures du Nord, pour hommes, femmes et enfans, &c.

CHAPEAUX DE CASTOR et autres, noirs et d'autres couleurs, premières qualités, pour hommes ; do. pour enfans, &c, de toutes qualités.

Un assortiment général de vêtemens pour les matelots, consistant en capotes et pantalons de toutes qualités et couleurs, chemises de flanelle rouge, &c.

J. W. COLLINS,
21 Sept.—6m, *Rue de la Levée, No. 160.*

CHIRURGIE DENTAIRE.

M. J. FONTANGES ayant changé de domicile, profite de cette circonstance pour remercier les personnes qui ont daigné l'honorer de leur confiance et pour informer le public que sa nouvelle demeure est rue Royale No. 248, entre les rues St. Anne et Dumaine.

Ayant suivi un cours complet de Chirurgie-Dentaire sous les professeurs les plus distingués de Paris, il peut affirmer qu'il n'y a aucune branche de sa profession qui ne lui soit parfaitement familière. 5 nov.

EAU DE LA FLORIDE, préparée seulement par *JEAN M. FAROQUE,* chimistre et droguiste, au coin des rues Baltimore et Harrison, à Baltimore. Cette composition agréable, que ne surpassent point les eaux de Cologne et de Lavande importées d'Europe, est extraite de quelques plantes qui croissent dans le sud des Etats-Unis. C'est un cosmétique doux et excellent, qui renforce les nerfs, rafraîchit et embellit la peau, et fait disparaître les rougeurs et tous autres accidens de la peau. Cette eau est aussi fort utile à la santé, en dévisant les exhalaisons infectes et fortifiant les fibres.

☞ Le soussigné vient de recevoir directement du propriétaire, et offre à vendre en gros et au détail, un assortiment complet de l'article ci-dessus.
F. P. DUCONGE, Agent.
Au coin des rues de Chartres et Conti.
3 nov—☞

HUILE, BEUF, MORUE,—35 futailles Huile de baleine, 122 barils et 15 demi bbls Nageoires Nos. 1, 2 et 3 ; 300 caisses Morue de première qualité, 22 barils Bœuf *mess* de Boston, 100 do. Pommes de terre et 25 do. Oignons, à vendre à bord du brick Cygnet, capit. Rice, ou bien par
12 oct STETSON & AVERY.

[illegible] double [illegible] CO.

A VENDRE—[illegible] Pipes pour bandes [illegible] s'adresser à
11 Octobre J. W. ZACHARIE & Co.

INSTITUTION

De la langue ANGLAISE et FRANÇAISE

[illegible]

ECOLE DE JOUR ET DU SOIR [illegible] les langues *Anglaise et Française* [illegible] il fera [illegible] l'approbation de ceux qui voudront le [illegible] fier le soin de leurs enfans [illegible] frag. des [illegible] qui prendront de lui des leçons particulières.

Sa méthode d'enseignement [illegible] raison et l'expérience ; elle est [illegible] aisée à saisir et perfectionne [illegible] capable de parler et d'écrire facilement et correctement les susdites langues.

Les avantages de cette méthode sont [illegible] connus : par elle, l'élève ne possède [illegible] aucun principe grammatical de sa propre langue et n'eût-il du reste que des connaissances ordinaires, il pourra devenir maître d'une langue étrangère, sans se surcharger la mémoire, et sans mettre plus de tems à ses études que celui qui est requis pour ses leçons ordinaires sous le précepteur.

Le cours de chaque langue est divisé en trois sections de trente leçons chacune.

A la fin de la première section, l'écolier aura appris les règles de prononciation et d'orthographe, ainsi que les principes généraux de grammaire, au point de continuer, s'il lui plait, ses études sans le secours d'un maître.

A la fin de la seconde section, il aura acquis la syntaxe, ainsi que toutes les exceptions aux règles générales des parties déclinables du discours, il comprendra bien tout ce qu'il lira, et pourra traduire la langue qu'il étudie dans la sienne.

A la fin de la troisième section, il aura appris à fond l'élocution ou la construction des phrases, il écrira et parlera correctement, il comprendra même ceux qui parlent avec beaucoup de rapidité, et pourra traduire avec élégance sa langue dans celle qui aura été l'objet de ses études.

Il est loisible à l'écolier de cesser le cours de ses études quand il lui plaira.

Le soussigné ayant quelques heures disponibles, désire les utiliser immédiatement ; il donnera pour cet effet des leçons chez les particuliers en ville, ainsi que dans les maisons d'éducation de garçons et de demoiselles. Il produira, si on le juge à propos, des témoignages très satisfaisants. Ses prix sont modérés, et seront connus à demande.

En tout tems le soussigné est visible à son étude, ou à son domicile rue St. Pierre No. 111, entre les rues Bourbon et Dauphine.
3 nov—15,3ps B. TRONCHIN.

8,000, SANGSUES ALLEMANDES extrêmement grosses, reçues par le *Shepperdess,* de Gottemburg, et à vendre en gros et en détail par le soussigné.
25 oct. FORESTIER.

REÇU par le brick Castillo, de Cadix, et à vendre par le soussigné,
1740 rames Papier, medio-florete,
450 barils Eau-de-Vie 58 0-0,
100 caisses Raisins,
100 barils Vin doux,
100 do. do. sec,
500 potiches Huile d'olive,
1 caisse Solerie de Grenade.
ayant droit au drawback.
3 novembre—6 J. PRATS.

LES personnes auxquelles la succession de feu Gustave Marigny peut devoir par billets, comptes ou autrement, sont priées de vouloir bien donner connaissance au soussigné, *(Rue Royale, No. 107, près la Banque d'Etat)* de la nature et du montant de leurs réclamations. Les personnes qui doivent à la dite succession sont également priées de payer entre les mains du soussigné.
ARMAND PITOT.
4 nov—7,3ps *Exécuteur Testamentaire.*

MR. ARMAND PITOT, chargé de procuration de Mr. *Prosper Marigny,* prie les personnes qui auront des affaires à régler avec ce dernier, de vouloir bien s'adresser directement à lui qui est le seul investi des tous les pouvoirs nécessaires à cet effet. On le trouvera tous les jours à son cabinet, depuis *neuf* heures jusqu'à *trois.* Rue Royale, No. 107, près la banque d'Etat. 30 oct—7,3ps.

EN débarquement du navire Alabama, un lot de Beurre de Goshen, 1ère. qualité, à vendre par
A. POUPART.
2 nov. No. 20, rue Dumaine.

SAIN-DOUX FRAIS.—Quelques barillets de Sain-Doux du 1ère. qualité, à vendre par
A. POUPART.
4 nov No. 20, rue Dumaine.

---

100 Tierçons riz frais de la Caroline en débarquement du brick Catherine.—PLUS: 2 [illegible] *MOUCHOIRS MADRAS* de très beaux dessins, reçus par le navire Chandler-Price venant de Philadelphie, et à vendre par
5 nov. J. W. ZACHARIE & CO.

MAQUEREAUX, CLOUS ET HUILE. 154 bls. maquereaux No. 1, 140 do. do. No. 2, 30½ do. do. No. 1 et 2, 200 bques. clous de Boston assortis 100£. de chaque, 25 do. huile, en déchargement du brick William, à vendre par
8 nov STETSON & AVERY.

FROMAGE, POMMES &c.

46 bts. Fromage d'excellente qualité, 30 bls. Pommes de Russell, 13 do. Cerises, 80 do. oignons, 21 do. patates &c., 18 douzaine seaux peints, à vendre à bord du brick *William,* ou par
STETSON & AVERY.
8 nov. rue Royale, No. 67.

DAME-JEANNES—1800 Grandes Dame jeannes, en débarquement de la barque Uyoming, à vendre par
6 nov. J. W. ZACHARIE & CO.

MOUCHOIRS MADRAS—2 malles mouchoirs madras de première qualité, reçus par le navire Chandler Price, de Philadelphie, et à vendre par
5 nov J. W. ZACHARIE & CO.

EN débarquement du brick Avis, de Rath, et à vendre par les soussignés : 560 balles de foin, 40 milliers de briques larges; 24 do. do. presses, pour façade.
3 nov THEO. NICOLET & CO.

CORDES DE HARPE.—Le soussigné vient de recevoir et offre à vendre à son magasin de pianos et de musique, un assortiment de cordes de harpe. J. G. KLEMM.
3 nov Rue du Canal, No. 40.

VIOLONS.—4 caisses violons à bas prix, à vendre au magasin de pianos et de musique de,
JOHN G. KLEMM.
3 nov Rue du Canal, No. 40.

MADRAS DE GOUT.—2 malles beaux mouchoirs Madras en débarquement du navire Benjamin Morgan, à vendre par
5 oct H. PERRET & CHARBONNET.

EN débarquement du [illegible] William de Bordeaux et à vendre par les soussignés, 10 balles couvertures de laine de 3 [illegible]
5 oct THEO. NICOLET & CO.

BŒUF—22 barils BŒUF-MESS de Boston, à vendre par
16 octobre. STETSON & AVERY.

TRAITES SUR PHILADELPHIE & LONDRES [illegible]
TAYLE[illegible] GRAHAM & STONE.

TRAITES SUR SAVANNAH, à vendre par STETSON [illegible]

POIVRE—2 [illegible] MARTIN [illegible]
21 [illegible]

TRAITES SUR BOSTON & [illegible] vendre [illegible]
sept. H. PERRET & CHARBONNET.

LOTERIE

L'ECOLE LA GRANGE

NATCHITOCHES.

[illegible] DE 1839

La tirage aura lieu le mercredi 8 Decembre.

Prospectus:

GROS LOT.

10,000 Piastres!!!!

1	LOT DE	$ 3,000	$ 3,000
1	" "	1,800	1,800
1	" "	1,400	1,400
1	" "	1,200	1,200
1	" "	1,008	1,008
6	" "	500	3,000
6	" "	300	1,800
6	" "	200	1,200
156	" "	50	7,800
156	" "	30	4,680
624	" "	8	4,992
7800	" "	4	31,200

8760 LOTS $ 73,080
15600 BILLETS BLANCS.

PRIX DES BILLETS

BILLETS ENTIERS	$ 4
DEMI BILLETS	2
QUARTS DE BILLETS	1

Chaque pagnet ne pourra gagner moins de SEIZE PIASTRES :—demi et quart en proportion. JEAN BAPTISTE FAGET,
16 nov. *Directeur.*

CHANGEMENT DE DOMICILE,

MR. J. RODRIGUEZ avocat, étant dans l'intention de passer dans sa maison de plaisance de la Baie St. Louis tout le temps que ses affaires du barreau le lui permettront, offre à louer sa maison située rue Dumaine. Il a établi son domicile rue Toulouse, encoignure Dauphine, où il tient son étude présentement pour le service du public et de ses amis. Il offre également à louer quelques uns de ses esclaves, savoir : un excellent charretier bon à tout service, très fort et très jeune ; une excellente cuisinière, très propre et sans défaut : une autre cuisinière, blanchisseuse et domestique commune, et un petit domestique; tous français. Il vendra de plus, pour le tiers moins de leur valeur, quelques meubles meublants qui ne lui sont pas nécessaires, comme Sopha d'acajou garni en crin, Tables d'acajou, deux grands Miroirs, ornements de cheminées, Chenets et garde feu, Cabaret complet de porcelaine de Sèvre tout dorée, Pots à fleurs ; le tout d'un très bon service et de mode. 12 nov—6

REÇU par le navire Bolivar venant du Hâvre, et à vendre par la soussignée.
Truffes pures,
Poulardes truffées;
Dindes do. Perdrix do.
Lièvres do.
Alouettes à l'huile,
Sardines do
Do. au beurre,
Saucissons de Lyon,
Croutes rouges de Hollande,
Fromage de Gruyère.
Fruits conservés, assortis en boites et en bouteilles,
Gelée de groseilles,
Marmelade d'abricots,
Fruits crystalisés, assortis,
Eau-de-vie d'Andaye, 1ère. qualité.
Extrait d'absynthe do. do.
Crême de thé, do. do.
Do. de jasmin, do. do.
Do. d'Angélique, do. do.
Do. d'Œillet, do. do.
Do. de Cachou, do. do.
Do. de Menthe, do. do.
Marasquino de Zara,
Rosolio, Huile de rose, do. de Vénus, &c. &c.
Eau d'or et d'argent,
Moutarde de maille assortie,
Vinaigre de maille do.
Pates de foies de Strasbourg truffés,
Do. de Lièvres do.
Do. de Bécasses, do.
Pâtés de Cailles, do. d'Alouettes,
Do. de Perdreaux.
Vve. DUPAS,
Au coin des rues de Chartres et Toulouse.
10 nov—6

CHAISES.—20 douzaines de chaises, consistant en *fines et communes,* en débarquement du navire Grecian. Aussi, quelques Berceuses, à vendre par
3 nov STETSON & AVERY.

SIROP DE LIMON ET ESSENCE DE NOIX.—54 douz. Sirop de Limon de qualité supérieure et 7 douz. de Retchup de Noix, en débarquement du brick Navarino, et à vendre par
29 oct STETSON & AVERY.

AVIS.—Les soussignés ont l'honneur de prévenir les amateurs de la Gastronomie, qu'ils recoivent par le navire La Grange venant de Marseille, et à vendre à leur magasin, encoignure des rues de Chartres et St. Pierre, les articles suivans :

Excellents saucissons de Harle,
Salaisons très bien assorties à l'usage des familles,
Thon à l'huile en petits flacons,
Olives farcies et à l'huile, do. do.
Truffes, do. do. do. do.
Thon mariné en pots et en barils,
Fruits cristallisés en petites et en grandes boites,
Fruits à l'eau-de-vie bien assortis à l'usage des familles,

Plus :—Un assortiment de très beaux paillassons pour maison, dans un nouveau goût.

Reçu également de Bordeaux :

Anisette superfine et demie fine,
Vins de Frontignan véritable, et autres,
Vinaigre blanc de bonne qualité,
Fromage de Gruyère, de têtes de morts, pâtes grâce.

On trouvera toujours dans leur magasin, un grand assortiment d'une multitude d'articles les mieux choisis pour l'agrément de toutes les familles.
28 oct—3 CLAPIER & MICOUD.

POUR LES MARCHÉS MEXICAINS.

REÇU par le brick Blucher, de Liverpool, 200 quarts de paniers faïence, conditionnés de manière à pouvoir être transportés dans l'intérieur, contenant des grands plats à bords bleus à l'epreuve du feu, cruches blanches, bôles différentes couleurs, théières à anse pointes, jattes blanches, assiètes et plats à bords bleus, et une grande quantité de soupières, tasses à chocolat à anse avec leurs soucoupes, pots de chambre, jattes, cruches et petits pots à confiture, de couleur bleue.

A vendre, rue de la Levee, No. 39.
30 sept. THOMPSON & GRANT.

THEODORE NICOLET & CO.

ONT transporté leur comptoir à la rue Royale, No. 105, près de la Banque de l'Etat de la Louisiane, où ils offrent à vendre :

3 Balles [illegible] superfine,
20 Caisses toile de coton blanche à chemises,
4 do. [illegible] sure,
500 Barils [illegible] assorties,
15 Caisses [illegible] fromage suisse,
50 Pa[illegible] Chamberlin, Nuits,
25 C[illegible] Bordeaux 1er qualité,
18 B[illegible]
240 P[illegible]
8 Fi[illegible] Hollande,

DE LUXE.

[illegible] Pendules [illegible] en or et en argent, [illegible] outils [illegible]

[illegible]
21 Sept. Rue Royale, No. [